



CH-3003 Bern, BAV

An die Adressaten gemäss
separater Verteilerliste

Referenz/Aktenzeichen: 521/2013-03-26/157
Unser Zeichen: get
Bern, den 3. Mai 2013

Anhörung

Weiterentwicklungsrunde 2014 (Revisionen in Kraft ab 1.7.2014):

Teilrevision der Ausführungsbestimmungen zur Eisenbahnverordnung (AB-EBV¹)

Teilrevision der Verordnung des UVEK über die technischen Anforderungen an die behindertengerechte Gestaltung des öffentlichen Verkehrs (VAböV)²

Einladung zur Stellungnahme bis 21. Juni 2013

Sehr geehrte Damen und Herren

Die AB-EBV und VAböV werden einer Teilrevision unterzogen. Wir laden Sie hiermit dazu ein, Ihre Stellungnahme zu den Vorschriftenentwürfen abzugeben. Sie können ab sofort alle Anhörungsunterlagen elektronisch auf der BAV-Homepage beziehen unter:

www.bav.admin.ch → Aktuell → Laufende Vernehmlassungen → Anhörung: AB-EBV / VAböV 2014

Die Revision umfasst im Wesentlichen Neuerungen und Änderungen von Bestimmungen betreffend Ingenieurbauten, Sicherungsanlagen und Telematikanwendungen, Fahrzeuge und elektrische Anlagen von Eisenbahnen. Die VAböV-Änderungen werden aus vorwiegend praktischen Gründen gleichzeitig mit der AB-EBV-Revision zur Stellungnahme unterbreitet, stehen aber nur vereinzelt damit in einem sachlichen Zusammenhang.

¹ SR 742.141.11

² SR 151.342



Referenz/Aktenzeichen: 521/2013-03-26/157

Alle Vorschriften sollen bis Ende 2013 erlassen und auf den 1. Juli 2014 in Kraft gesetzt werden.

Wir bitten Sie um Ihre schriftliche Stellungnahme zu den Vorschriften-Entwürfen bis am **21. Juni 2013**.

Die französischsprachigen AB-EBV-Entwürfe sowie der französischsprachige VAböV-Entwurf sind ab dem 17. Mai 2013 verfügbar.

Bitte prüfen Sie auch die beigelegten Kosten-Nutzen-Prognosen des BAV und legen Sie in der Stellungnahme dar, falls sie aufgrund der Revision höhere oder tiefere Kosten prognostizieren und auf welche Beträge sich diese Prognosen belaufen.

Bitte richten Sie Ihre Stellungnahme schriftlich an:

Bundesamt für Verkehr
Abteilung Infrastruktur
3003 Bern

oder per E-Mail an:

WeiterentwicklungRegelwerke@bav.admin.ch

Die elektronische Anfertigung und Zustellung Ihrer Stellungnahme mittels des beigelegten Formulars erleichtert uns die Konsultations-Auswertung erheblich.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Verkehr

Toni Eder, Vizedirektor
Abteilung Infrastruktur



Referenz/Aktenzeichen: 521/2013-03-26/157

Beilagen auf der BAV-Homepage:

(erhältlich über www.bav.admin.ch → Aktuell → Laufende Vernehmlassungen → Anhörung: AB-EBV / VAböV 2014):

- Übersicht wichtigste Neuerungen / Änderungen (deutsch, französisch und italienisch)
- Entwürfe AB-EBV und VAböV (deutsch und französisch; die französischsprachigen AB-EBV-Entwürfe sowie der französischsprachige VAböV-Entwurf sind ab dem 17. Mai 2013 verfügbar)
- Erläuterungen zu den einzelnen Bestimmungen (deutsch)
- Kosten-Nutzen-Prognosen (deutsch)
- Formular für Stellungnahmen
- Adressatenliste

Für Fragen wenden Sie sich im BAV bitte an:

Allgemeines:

Herrn Roland Bacher, Tel. 031 324 12 12, roland.bacher@bav.admin.ch.

Bautechnik:

Herrn Thomas Lang, Tel. 031 323 85 27, thomas.lang@bav.admin.ch.

Sicherheitstechnik:

Herrn Hanspeter Baumann, Tel. 031 323 12 65, hanspeter.baumann@bav.admin.ch

Fahrzeuge:

Herrn Daniel Kiener, Tel. 031 323 13 46, daniel.kiener@bav.admin.ch

Bahnbetrieb:

Herrn Bruno Revelin, Tel. 031 323 12 33, bruno.revelin@bav.admin.ch

Elektrische Anlagen:

Herrn Hermann Willi, Tel. 031 323 55 04, hermann.willi@bav.admin.ch

Verteiler:

- Gemäss Adressatenliste

Intern per Zeiger an:

- ZEP, lju, lat, bah, kid, reb, wih, hue, bhr